



15 تشرين الأول/أكتوبر 2018

09215/2018/WDS/SDD/USS

الرسالة رقم:

الموضوع: الاستقصاء الإلكتروني بشأن الخدمات الحضرية

الإجراء المطلوب: ملء الاستقصاء الإلكتروني وتقديمه حتى 2 تشرين الثاني/نوفمبر 2018

تحية طيبة وبعد،

سرعان ما أصبح المد الحضري السمة الغالبة على حركات السكان، وهو ما يؤثر تأثيراً بالغاً في التنمية الحضرية المستدامة. ونظراً إلى هذا الواقع وإلى التوقعات ذات الصلة المتعلقة بزيادة ظواهر الطقس والمناخ والهيدرولوجيا المتطرفة وغيرها من الظواهر البيئية المتطرفة، هناك حاجة ملحة إلى تعزيز قدرة المدن وسكانها على مواجهة المخاطر البيئية، وإدراج هذه الظواهر المتطرفة في التخطيط المدني، وإمدادات الماء والطاقة، والحد من مخاطر الكوارث، والتكيف مع تغير المناخ والتخفيف منه، وصحة المواطنين. ولهذه الغاية، اعتمد مؤتمر المنظمة (WMO) في دورته السابعة عشرة (Cg-17) المنعقدة في عام 2015، القرار 68 (Cg-17) – إنشاء أنشطة حضرية مشتركة بين القطاعات تابعة للمنظمة (WMO)، لمعالجة المسائل الحضرية على نحو شامل. وتشكل فريق خبراء على نطاق اللجنة الفنية لوضع دليل للخدمات الحضرية المتكاملة. وحازت المنهجيات المعتمدة لإعداد الخدمات الحضرية المتكاملة المشار إليها في الدليل، موافقة المجلس التنفيذي للمنظمة (WMO) في دورته السبعين. ولما كان يُتوقع من المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHSS) أن تؤدي دوراً مهماً في التقديم الفعال لخدمات الأرصاد الجوية والخدمات الهيدرولوجية وغيرها من الخدمات التي تستهدف المستخدمين في المناطق الحضرية، فمن المهم أن يطلع مرفقكم على الدليل وأن يقدم تعقيبات على الخدمات الحضرية الوظيفية التي تنفذ حالياً أو التي يخطط لتأسيسها، ومن المهم أيضاً تبادل المعلومات بشأن فضلى الممارسات عن طريق الاستقصاء. ولضمان تناسق الإجابات، يرفق بالاستقصاء مسرد بالمصطلحات ذات الصلة.

وتتيح الروابط التالية الوصول إلى الاستقصاء الحضري للمنظمة (WMO) باللغات الست على المنصة الإلكترونية SurveyMonkey.

العربية: https://www.wmo.int/sdd_urban_ar

الإنجليزية: https://www.wmo.int/sdd_urban_en

الفرنسية: https://www.wmo.int/sdd_urban_fr

الروسية: https://www.wmo.int/sdd_urban_ru

الإسبانية: https://www.wmo.int/sdd_urban_es

ويرجى من الأعضاء التكرم باستيفاء الاستقصاء المذكور أعلاه (بلغتكم المفضلة) حتى 2 تشرين

الثاني/نوفمبر 2018. وإذا كان لديكم أي أسئلة بشأن الاستقصاء، يمكنكم الاتصال مباشرة بالسيد Samuel Muchemi

(smuchemi@wmo.int) من شعبة تقديم الخدمات (SDD) في إدارة خدمات الطقس والحد من مخاطر الكوارث (WDS)،

وإرسال نسخة إلى السيدة Catherine Bezzola (cbezzola@wmo.int).

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديري مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين للممثلين الدائمين

وسيوافر الاستقصاء معارف ومعلومات مهمة لبرامج المنظمة (WMO) ذات الصلة عن أنشطتكم الحضرية، والمساعدة اللازمة لزيادة اهتمام المنظمة (WMO) بالخدمات الحضرية. كما أنه سيقدم معلومات هامة لاستكمال دليل الخدمات الحضرية المتكاملة ووضع المبادئ التوجيهية للمنظمة (WMO) لإنشاء منصة تشغيلية متكاملة لدعم احتياجات تقديم الخدمات الحضرية، على نحو ما طلبت الدورة التاسعة والستون للمجلس التنفيذي. وسيساعد أيضاً في إقامة اتصالات بين الأعضاء لإعداد خدمات حضرية، وسيتيح إمكانية التطوع لتقديم المساعدة، أو طلب المساعدة. وبالإضافة إلى ذلك، فنظراً إلى أن المنظمة (WMO) تدرس التركيز مستقبلاً على الخدمات التي تلبى الحاجات الخاصة للمناطق الحضرية في الفترة 2020-23، فإننا سنجمع من خلال هذا الاستقصاء معلومات أساسية عن الوضع الحالي لتقديم هذه الخدمة من أجل مساعدتنا في إعداد معايير ذات صلة.

وأودّ أن أعبّر عن تقديري للدعم المتواصل لتعزيز برامج المنظمة (WMO) وأنشطتها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(ب. تالاس)
الأمين العام